

Van boord L. M. fregat prins
Alexander der Nederlanden den 30 Sept. 1855

N. 84

Ik bringe ter kennis
van Uwdly. dat door de my medegedeeld
de ongunstige gezondheidstoestand van
Lucycao gynoedraakt zijnde van niet
aldaar binnen te moeten vallen ik aan
de Lagdbai van Ruba ten jaker
zal komen en aldaar voorloopig
zal verblijven.

Ik verzoek Uwdly. wel
het noodige van Uwe Lyde te willen
doen, of dat de equipage van mijnen
vader hebben en baden oververschijng
op vleschen groentens kunje be-
kopen, waaraan ^{de} groote behoefte
hebben, de Officier van Administratie
van Uwdly. ontrent het eeren ander
het beste inlichting, zo mede de door my
gezonden Officier om Uwdly. kennis
van myne konst te geven, en in onde-
ling met U te spreken, ontrent een
geschikt persoon om afloods het
fregat n. van de Landbaatschungen

Van
den Heer Geregheber
te
Ruba

en het verstrekken van drinkwater,
alsmede om een geregeld dagelijks
sefe communicatie met de Land-
baai te houden, opdat daardoor
ons het noodige dagelijks kon
ne geworden.

De loods zal zoo lang als
het schip daar moet blijven, aan
beide moeten verflouwen, tegen een be-
looning van f. d. daags, met het ge-
wone Schepsprantsoen.

De kapt. G. kommandt.

Wm. Dmer

Van Noord L. de Regat Spiens
Monarch de Nederlanden
Landbaai Amboina 6 Oct. 1855.

N^o 87.

Van Noord L. de Regat Spiens
Monarch de Nederlanden 1. Oktober 1855

Wet. Heer!

De wating Beantwoording van
Uwe gijerde letteren van gisteren, om-
treft het meel, makelij, Wet. Heer, als
mijn rader, gesloten bekend, het het
mij voorkomt, dat de onkosten van
het overbrengen van het meel, geve-
gelijk op de prijs van dien loods, kan
mijn gesloten worden, hoewel daardoor
het brood enigzints hooger en prijs
te staan kon komen, als waarvoor het
gewoonlijk hier te krijgen is.

Dit met Uwe gevoelen over,
eenstemmend, zoo ik de het mij aan-
gevaam 24 m, dat het verandering kan
zoo spoedig mogelijk verrekt.
Devens grand brief verzoek ik Uwe
larsedo te willen medegeven. -
Achtueking ontb.

Eg. D. D. D.

Wm. Dmer

1855

Koninkrijk der Nederlanden
Landbouw Ambtenaar 1858

N^o 87.

Na aanleiding van het door
Uitgeeft: mij medegedeelde extract van het
van een, door U uitgegeven schrijven van den
gouvernement van Surinam a. d. mij belangrijke
en waaraan de noodzakelijkheid omstreeft, de
nade aankomst van de reis de deszeker en
van het freget willogt te laat worden aankom
en om de voortdurende mail van Europe
te worden te worden te worden te worden

Misjioners van de Kommandant
L. M. Freget

(Circular stamp)

De Heer J. J. J. J.
opgehoort in
Aankomst van
Aankomst van
Aankomst van

Houtboord L. de P. de P. de P.
Monarch de Nederlanden
Landbouw Ambt 6 v. v. 1858

N^o 87.

Naar aanleiding van het door

Verzigt: mij mede gedeelte ontrent den inhoud
van een, door Verzigt ontvingen schrijven van den
gouverneur van Surinam a. v. mij belangende
en waarin de noodzakelijkheid wordt verzoekt, de
nade aankomst van demerit, de desirabelen
van het verzigt willegt te laat worden aankom
en om de voortdurende mail van Europe
verzonden te worden, en hier een verzoeken
Labelyke is, dat mijne rapporte aan den
Minister van Marine ten spoedigste met de
overzichte mail verzonden worden op
dat het gouvernement e. Nederlanden van de aan
komst van het verzigt is door wetten bekend
gesteld wade, tevens het door Verzigt verzonden
de constanten maandag morgen te vertrekken
na Surinam te wille expedieren, te over
brugging van de kust van de desirabelen rapporte
Zullendste terzage dat die 5 morgen te
7^u in twee handen geteld worden.

de koninklijke commissie
gemeene verzigt

[Handwritten signature]

[Faint handwritten text on a separate piece of paper]

Manifest der lading van den Veur: boot "Equit"
voerd door schipper L. Henriques naar San
de Coro bestemd. —

Op Malak. —

1880.
Gengulden.

J. de Wensink

Handen
van den 28 Januari 1880.
wordt hierby toegeat de schipper —
Henriques

| | |
|-----------|--------|
| Aswergeld | f 2.50 |
| Lichtgeld | 0.41 |
| Armenkas | 1.15 |
| | <hr/> |
| | 4.06 |

Man. Ant. ...
Manifest der lading van den Veur: boot "Aquila"
evenw. door schipper L. Henriques naar San
de Coro bestemd. —

Op Mallak. —

Gijin
De Gijzshelber
W. van ...

N^o 24.

Schipper L. W. Henriques
boot genaamt "Aquila" te den 28 Januari 1880.
van uit deze haven te ...

Aruba den 28. Januari 1880

De ...
I. van ...

Gijin
Bij de Politie Waekt
G. J. Appel

Manifest van de ... B. ...

11.
Manifest der lading van den Vens: boot "Aquila"
voerd door schipper L. Henriques naar Sabela
de Loro bestemd. —

Op Malak. —

Aruba den 28 Januari 1880.
Geeven Te schipper —
De Aruba te L. Henriques
Geeven

Manifest vande Venevolandsche Bark 6 Oct
door Schipper W. B. Mever

Manifest der lading van den Ventr: bark
"Aquila" gevoerd door schipper L. Henriquez op he-
den van Parveta de Coro

Manifest der lading van den Ventr: bark "Aqui"
gevoerd door schipper L. Henriquez gisteren van La
Vela de Coro aangekomen. —

10 zakken koffy. —
1 Muiterel. —
2 halve swallen

Inruimeft
f 13.80

Hiel lading
de lading
Stempel

De herbruensdaende goederen zyn gelijft
byaanvondt in de Amst'w Publike
Inman

Aruba den 27. Januari 1880.

De schippers —
L. Henriquez

Parallab
"Aquila"
28. January 1880
Mikroos

Manifest vande Venesolandsche Bark 6 Oct
door Schipper W. B. Mever

Manifest der lading van den Vene: bark
"Aquila" geveerd door schipper L. Henrriquez op be-
den van La Vela de Coro aangekomen.

102 Dozen panelas.
2 zakken Stijffel.

Immort Pragt
\$10.90

Permit tot het laden
van beneventende goederen
de Vastings
1879

Gesien
De Ampt van Recheche
1879

Aruba den 23 Dec: 1879.
De schipper
L. Henrriquez

"Aquila"
1879

Manifest vande Venesolandsche Bark 6 Oct
door Schipper W. B. Mever

Manifest der lading van den Venes. Schooner Carm
de Graaf door Schipper Eduard Quen met spec
fieke opgaaf der waard

120 deel: koren

30 de. Stroohuden

9 vaten pindas

Waarde
f 4.95

Die lading
de ontvanger
E. Mever

Geconsygnent aan
den Schipper

Arbuden 24^{er} Januarij
de Schipper

Eduard Quen

De herbovensaante gederen zijn geschept in
"gemiddeldheid in de Armbt in Petate

Erman

[Faint handwritten text on a piece of blue grid paper, mostly illegible due to fading and bleed-through.]

Amsterdam
23 Dec: 1879

Manifest van de Venerolandsche Bark 6 Octo
... door Schipper W. B. Mever

Manifest van de Venerolandsche Bark 6 Octo
direct naar Araba bestemd met
de Specifische opgaaf der waare

23 Laken

1880.
Een Gulden

J. de Wensing

Gezin
de Gyzeketter

N^o 36

Aan den Schipper W. B. Mever raande
de Veng. bark genaamd 6^e Octobr omst hierby
toegestaan uit Oze Haven te vertrekken.

Araba 20^e February 1880

de Wensing

Stamp

Gezin
Bij de Politie Macht
G. B. J. K. K.

Antwerpen 2.50

Sichtgeld 0.18

Araba 1.15

3.83

Manifest vande Venevolandsche Bark 6 Oct
vande Schipper W. B. Meyer

Manifest van de Venevolandsche boot 6 Oct
direct naar Aruba bestemd met
de specifieke opgaaf der waade.

23 Laken

De onbetekende schipper van de
Venevolandsche bark genaamd de Abbott
verstaakt niets anders en zal over het
den bodem te hebben den!

J. Gallass

Aruba den 22. Feb. 1880
De Schipper
W. B. Meyer



Manifest van de Venesolandsche Bark 6 Oct
gevoerd door Schipper W. B. Mever
direct naar Vela de Coro bestemd

Manifest van de Venesolandsche Bark 6 de
Octube direct naar Aruba bestemd met
de Specifiek opgaaf der waarde.

23 Laken

Invoersgeld
\$ 5.00

Wiel Leasing
de Waarde
Stamp

Aruba den 20 Februaris
De Comissaris
G. Maduro

Geric
de Aruba v. P. v. B.
Ernan

Manifest van de Venesolandsche Bark 6 October
gevoerd door Schipper W. B. Meyer
direct naar Vela de Coro bestemd

Aan balast

6 October
Tijds
20 February 1880
N^o 23

Aamba den 31 Januari 1880

W. B. Meyer

Gezamen
de Amst^{er} en Rotterdam
Emman

W. J. W. 1850
W. J. W. 1850

Manifest van de Venezolandsche boot
genaamd de Octobri, gevraagd door de schipper
W. J. W. met bestemming naar Vila de Coro.

Van de boot

W. J. W.
Van de boot

Manifest der lading van de Venezolandsche
boot "6^{te} Octubri", gevraagd door schipper W. Wener
met bestemming naar Vila de Coro.

Manifest der lading van de Venezolandsche Boot
genaamd de Octobri, gevraagd door de schipper
W. J. W. met bestemming naar Vila de Coro.

1880.
Een Guilder.

J. W. W. W.

G. J. W. W.

Aan den schipper W. Wener verzand
de Venez. boot genaamd de Octobri met lading
naar Vila de Coro met deze te vertrekken.

Aruba den 12^{de} Februarij 1880

De Ontvanger
J. W. W. W.

Gegen
de Policie Macht

| | |
|---------------|-------------|
| Aruba | 2.50 |
| Schiffgeld | 0.18 |
| Armenen | 1.15 |
| Totaal | 3.83 |

Handl. v. ...
A. Balland
21 Jan 1880

Manifest van de Venezolandsche
boot "6^{te} Octobre", gevraagd door de
schipper W. W. W. ...

Manifest der lading van de Venezolandsche
boot "6^{te} Octobre", gevraagd door de schipper W. W. W.
met bestemming naar Vila de Coro.

Manifest der lading van de Venezolandsche Boot
genaamd seis de Octobre, gevraagd door de schipper
W. W. W., deriet is aangekomen van La Yela.

20 Lakkenpanelas. Inrooi Negt. -
5 1/2 id steepsels \$5.80.
200 Kuikerriet. -

Aruba, den 27^{en} Feb. 1880.
De consignataris.
Voor de schipper. -
G. Maduro

Wiat Rosing
De Ontvinger
Santé

De hierbovenstaande goederen zijn gekocht in tegen
woordigheid van des Amts van Prebende

J. W. ...

Handwritten notes in the bottom left corner of the right page.



1880
11
11
11

Manifest van de Venezolandsche boot "6 de Octubre" geroerd door schipper W. W. Wever met bestemming naar Tila de Coro.

Manifest van de Venezolandsche boot "6 de Octubre" geroerd door schipper W. W. Wever met bestemming naar Tila de Coro.

De lading bestaat uit
2000 stukken
2000 stukken
2000 stukken

De lading is afgegeven aan de
handhaving van de
handhaving van de
handhaving van de

De lading is afgegeven aan de
handhaving van de
handhaving van de
handhaving van de

Amstelveen
10 October
W. W. Wever

Manifest der lading van de Venezolandsche boot "6 de Octubre" geroerd door schipper W. W. Wever met bestemming naar Tila de Coro.

Op ballast

Brecha den 12^{en} Februarij 1880
De schipper
W. W. Wever

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Elisa, gecruerd door Schipper

Manifest der lading van de Ven. zvlandsche Bark
6 October gevoerd door Schipper W. A. Wever met
de specifieke opgave der waarde

15 Vuffien Boete gram mais
2 twee zakken steufal
200 stuk kana

Twee Prest
f 3.50

Tjat lasing
De Ontvang
Camp

Aruba den 21 Januari 1880

Gelie

De Schuit van Reekende

W. A. Wever

Aruba

W. A. Wever
109 Jan. 1880
No 87

11
Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, geveerd door Schipper

Manifest der lading van de Ven: boot
"de October" geveerd door schipper W. Hever, welke
op den 4^{den} November van Tula de Coco aange-
komen is:

1880.
Een gulden.

J. J. Wensink

N^o 25

Aan den Schipper D. Meer van
de Ven: bark genaamd "de October" om te lading toe-
gestaan, met deze lading te verhandelen.

Tula de Coco den 11^{den} January 1880

De Ontvanger

Comp.

Antwerpen f 2.50

Lichtgewicht 0.18

Amerikanen - 1.15

f 3.83

Grijn
Bij de Politie Weest

C. B. J. Ophijndel in

W. Hever

Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, geveerd door Schipper
W. Hever, welke op den 4^{den} November van Tula de
Coco aangekomen is:

1880
Een gulden

W. Hever
10 October
21 January 1880

1880

W. Hever

11
Manifest der lading van de Ven: Boot
genaamd Maria Eliza overvoerd door de Schipper

Manifest der lading van de Ven: boot
"6de October" gevoerd door schipper W. Wever, welke
op den 4^{den} November van Teln de Coos aange-
komen is:

25 hektoliters Mais
30 dz: pannels

Timmermeyer
f 6.90

Permis tot het loopen
aan bovenstaande goederen
De Schipper
Stempel

Aribad 4^{den} November 1879
De Schipper
W. Wever

De Luchtmarschanden gaedem zyn gelofte in
Overschouwghen in de Abt en Publike
Loran

Manifest der lading van de Ven: Boot
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper

Manifest der lading van de Columbiandree schroer
genaamd Maty, gevoerd door de schipper Jan
Ludwig, welke op den 15 aangekomen van Pilotacta.
8 Runders voor doovver.

Aruba den 21 Februari 1880.
Voor de schipper
De consignataris
Bontje Dewindt

1880.
Een gulden.

J. de Wensing

Gezin
de Gzaghetta
Bontje

N^o 21

Allen den Schipper J. de Wensing worden
de red: boot genaamd Barbara Josephine onder beschy
degenoten uit deze haven te verlaten. -

Aruba den 24 Januari 1880

De Ontvanger
G. de W.

Gezin
Bij de Politie Wacht.
G. de W.

Aankoop f 7.50

Richtgeld - 1.04

Overnachten - 1.63

f 10.17



Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper

Manifest der lading van de Columbianische Schipper
genaamd Maty, gevoerd door de schipper Jan
Ludwig, welke op den 12 is aangekomen van Piobacta.
8 Runders voor droorvoer.

Ambden 22 Februari 1888.
Voor de schipper
De consignataris
C. M. van der Windt

Manifest der lading van de reed
Bark Barbara Josefa gevoerd door
Schipper J. E. Emanuel angekomen
van Rio Haeken
met achtten pakken vellen van de reed

Ambden 12 Feb
de schipper
J. E. Emanuel

Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper
M. M. van der Windt.

Op de lading

Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper

Manifest der lading van de Columbianische schipper
genaamd Maty, gevoerd door de schipper Jan
Ludwig, welke opteden is aangekomen van Piobacta.
8 Runders voor droovver.

Araba den 21 Februari 1880.
Voor de schipper
De consignataris
C. M. van der Windt

De ondergetekende schipper van de Nederlandsche
Bark, genaamd Barbara Josefine, verklaart niks anders
in zijn onderkeubonden baten te hebben dan:

J. Gallast.

Araba den 24 Januari 1880
De Schipper
Jan A. Gomez

11
Manifest der lading van de Ven: Bark
vandaan Maria Pinta, gecoursd door Schipper

Manifest der lading van de Columbiandree, getruerd
vandaan Maty, gecoursd door de schipper Jan
Ludwig, welke op den 10 is aangekomen van Pilotage.
8 Runders voor droovier.

Aruba den 21 Februari 1880.
Voor de schipper
De consignataris
C. M. van der Meer

Gesien

Gesien
De Gezaghebber
Waght.
Beaujon

1880
Een Gulden
Waght J. A. Mensing

Waght J. A. C. Looijer

1880

Van de Schipper J. Ludwig varenende de
Columbiandree varenende genood. Rijk
Wordt hierbij toegestaan met deze lading te verstoren

Aruba den 23^{de} Februari 1880

De Oudwaght

Waght. Looijer

Gesien bij de Politie Societ

G. G. Appel

Lichtgeld f 2.00
Armenius 2.00
f 4.00

Uitke.
Baron J. J. J. J.
Op Ballast
Aruba den 23^{de} Februari 1880

Manifest der lading van de Ven: Bark
vandaan Maria Pinta, gecoursd door Schipper
Jan Ludwig, welke op den 10 is aangekomen van Pilotage.
8 Runders voor droovier.

Op Ballast

11
Manifest der lading van de Ven: Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper
P. de Lina. Looze alhier aangekomen van ~~Amboina~~

Manifest der lading van de uit ges.
"voerde goederen met de Ned. schooner
Bella Abelinā gevoerd door schipper
Carlo Tromp, met bestemming naar Guraen
vatten sindas ~~Ubreroff~~
83 abten boonen L 2,607

1880.
Een Gulden.
J. de Wending
Gegen
de Gyzagetter
N^o 82.
Aan den Schipper Carlo Tromp, wimmer
den Ned. schooner genaamd "Bella Abelinā" wordt hierby
toegestaan, uit deze haven te vertrekken.
Aruba den 14^{en} Mei 1880
De Ontvinger
Gegen Stamp
Bij de Tolische Wacht
C. G. Appel

[Faint, illegible handwriting]

[Faint handwriting]

Inrou
Rafy
Ar. 20 Feb. 1880
N^o 24

11
Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper
Porfilio Leon, alhier aangekomen van Guayaquil.

Manifest der lading van de Nederlandse schoener
genaamd Bella Abelia, gevoerd door de schipper
Karel Tromp, welke afdertend van La Goaira is
aangekomen.

35 Zakk.

Invoer Meest
f. 20

Wiat loeding
Al Lading
Tromp

Aruba den 8 April 1880
De schipper
Karel Tromp

De schuldenstaande worden zijn gelost in tegen
woordigheid van den Ampt van Recherche
St. Beams.

Uitbreng
Bella Abelia
1880

N^o 82

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

Manifest der lading van de Ned. Sch.
... ..

Manifest der lading van de Ven. Bark
... ..

Manifest der lading van de Neder.
landsche Bark "Gedruide" gevoerd door
Schipper Luis Oberg direct aangekomen
van Bureau.

2 Pakken Suiker
5 Jamisgen Stroop
2 Pakken
India Regt
1.04

Gelat loosing
de lading
Luis

Geben
De Ambtman Prekecke
A. de B. de Schipper
Luis Oberg.
Februari 13 1800

Immer
Bellu de lading
de Schip 1800
No 52

Manifest der lading van de Ned. Sch.
genaamd Minerva, geveerd door Schipper

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Elisa, geveerd door Schipper
Porfio Leon, alhier aangekomen van Curacao.

| | | |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Stempel van de regering | Aangebrag te goederen. | Consignataris of Invoerders. |
|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|

30

tot de lading

1880.
Een Gullon -

J. d. Moensing -

Gegins
No. Gegins
Beang

No. 34

Van den Schipper Louis Oliberg ver-
zende de ned. bark genaamd "Altaida" omst.
hierbij toegelees, wil deze hem te verhoeden.

Aruba den 11^o February 1880

Pagos fo. 80
Amster. 80
160

De Oliberg
Luis

Gegins
Bij de Tolke Maat
O. J. d. Moensing

Luis
Maria
1880

Luis
1880

Luis
1880
Luis
1880

Manifest der lading van de Ned. Sch.
genaamd Maria Elisa

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Elisa, gevoerd door Schipper
Porfiris Leon, alhier aangekomen van Cuzaco.

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Voor afgeleverd | Aangebragt te goederen. | Consignataris of Invoerder. |
|--------------------|----------------------------|--------------------------------|

30 1ste lading

De ondergetekende Schipper van de
Ned. Bark genaamd Adelaide van
klaark niet in zynen overbekende haven
te hebben dan ballast met bestemming
naar Cuzaco

Gewezen
De wacht & Pakke
Geraan
Daba de 1 Septemr 1880
De Schipper
Luis Riberg

Zussen
Maria Elisa
13 September 1880



Manifest der lading van de Ned. Sch.

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Eliza, gevoerd door Schipper
Porfilio Leon, alhier aangekomen van Cunaçao.

| | | | |
|--------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|
| van pakken afnemen | Aangebrag te goederen. | Consignataris of Vervoerders. | |
|--------------------------|---------------------------|----------------------------------|--|

30 zakken papelen

1 zak kof

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Eliza, gevoerd door Schipper
Porfilio Leon, alhier aangekomen van See.

200. Gezouten viefchen

Aruba den 1 Maart 1880.
Schipper & Vervoerders

Porfilio Leon
Leren
de Ambt.
Ernau

Zeven
Maria Eliza
14 februari 1880

Ubrues
Ballast
Belanda
14 februari 1880

Manifest der lading van de Ned. Sch.

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Eliza, gevoerd door Schipper
Porfili Leon, alhier aangekomen van Conaco.

| Aangebragt te goederen. | Consignataris of Vervoerders. | |
|----------------------------|----------------------------------|--|
| 30 zakken papelen | | |

Manifest der lading van de Ven. Bark ge-
naamd Maria Eliza, gevoerd door Schipper
Porfili Leon, direct naar See bestemd.

6 zakken zout voor Vrijchey
Arluapen 23 Februy 1880
Schipper & Vervoerders.

Gegeven Porfili Leon
de Conaco
Limon

Limon
Maria Eliza
1880

Deur de Conaco
Maria Eliza
1 maart 1880

Manifest der lading van de Ned. Sch.

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd Maria Eliza, gevoerd door Schipper
Porfiro Leon, alhier aangekomen van Guayaquil.

| | | |
|--------------------|----------------------------|----------------------------------|
| pakken afnoten. | Aangebragt te goederen. | Consignataris of Vervoerders. |
|--------------------|----------------------------|----------------------------------|

30 zakken papels

Naar besteden
Maria Eliza
den 23 februy 1880

1880.

Den Guldens

J. de Wensinger

Gijin
de Gyzaghetter

N^o 36.

Aan den Schipper P. Leon van
de Ven. bark genaamd Maria Eliza van hier
aangekomen, met deze lading te verhandelen.

Aruba den 23^o febr 1880.

Op de guldens 2.50

Op de guldens 1.47

Altoesam 4.47

4.47

de Ontvanger

Stemp

Gijin
de Gyzaghetter

Manifest der lading van de Ned. Sch.
genaamd *Memoranda* ...

Manifest der lading van de Ven. Bark
genaamd *Maria Elisa*, gevoerd door Schipper
Porfilio Leon, alhier aangekomen van *Curaçao*.

aan
pakken
afpakken

Aangebrag
te goederen.

Consignataris
of Invoerder.

30 zakken papels
1 zak koff
200 Bananen

Invoert
18. 11.

Piet. Losing
De Wamper
Lamp

Aruba, den 13. February 1880.
De Schipper.

De heer *bornstaane Porfilio Leon*
goederen zijn getest in tegenwoordig
hied na de Amst van *Recherche*
J. B. ...

aan
Maria Elisa
13 February 1880

Manifest der lading van de Ned. Sch.
 genaamd *Minerva*, gevoerd door Schipper
 Frans Pabbe Jomer, direct naar Curacao bestemd.

| Aantal rakken of kisten. | Benaaming goederen | Consignataris Uitvoerders. |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 14 | rakken. | <i>W. Vermeert</i> |
| 4 | dozen vellen | |
| | | f 2.80 |

Manifest van de Koninkrijkslandse bark genaamd
Felicidad, gevoerd door Schipper A. Koudmet,
 bestemming naar de visserij:
 en de kust van Gout

Kuba den 25^{en} Januarij
 De Schipper
 A. Koudmet

Jomer
Marie Eliza
 An. 1822, Febr. 1880

N^o 18

Manifest der lading van de Ned. Sch.
 genaamd *Minerva*, gewerd door Schipper
 Frans Pabbe Jomer, direct naar Curacao bestemd.

| Aantal rakken of kisten. | Benaaming goederen | Consignataris Uitvoerders. |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 14 | rakken. | W. B. van der f 280 |
| 1 | dozen vellen. | |

Witte.
 Felicidad
 naar Visphery.
 Op 28 Jan. 1880

Manifest van de Koninklijke Post, gegeren
 te Felicidad, gewerd door Schipper A. Roos alhier
 van getuiging van de visphery.

400 visphery

Aruba den 14^{en} Januarij 1880.
 De Schipper
 A. Roos.

Gedru.
 De Ambt van Posten
 J. B. van der

16. J. C. van der

11
 Manifest der lading van de Ned. Sch. genaamd *Minerva*, geveerd door Schipper *Frans Palle Jomer*, direct naar *Curacao* bestemd.

| Aantal rakken of kisten. | Benaaming goederen | Consignataris Uitvoerders. |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 14 | rakken. | <i>W. J. van der Meer</i> |
| 4 | dozen vellen. | |
| | | f 2.80 |

Witte.

W. J. van der Meer
 14 Januarij 1880

1880.
 Een Gulden.

J. J. M. van der Meer

N^o 19

Opzien
 De Gooijshoek
van der Meer

Aan den Schipper *A. M. van der Meer* aangaande de
 Vrijbark genaamd *Teleostad* moet hierbij tegeeten
 uit deze haven te vertrekken.

Aruha den 23. Januarij 1880

De Ontvanger
van der Meer

Ontvangst f 2.50
 Rechten „ 0.36
 Onkosten „ 1.47
 f 4.33

Opzien
 Bij de Polite Wacht
G. J. Appel

Manijst der lading van de Ned. Sch.
 genaamd *Minerva*, gevoerd door Schipper
 Frans Pablo Gomez, direct naar Curacao bestemd.

| Aantal zakken of kisten. | Benaaming goederen | Consignataris Uitvoerders. |
|--|-----------------------|-------------------------------|
| 14 | zakken. | |
| 2 | dozen vellen. | W. van der \$ 2.80 |
| <p>Hier lading De Ontvanger Stamp.</p> | | |
| <p>De hier verstaane goederen zijn gescheept in tegenwoordigheit van de Ambt en Rijk Roman</p> | | |

Aruba den 23 February 1880.
 De Schipper.
 Frans Pablo Gomez

Manifest der lading van de Ned. Sch.
 genaamd *Wierwa* gevend door Schipper
Frans P. Gomez, alhier dangekomen van *Curaca*

| Aantal zakken of kisten | Aangebragte goederen. | Consignataris of Invoerders. | |
|-------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 3 1/2 | skhoofdrum | | |
| 3 | kisten jenever | | |
| 33 | vatten | | |
| 23 | kisten | | |
| 1 | vatje | | |
| 1 | druyn stultje | | |
| 40 | kistjes | | |
| 3 | maandew. | Aegyptisch 2 1/2 Oekoefe Rum. | Invoer Regt \$ 34.66 |
| 2 | zakken | " " 1 Seldu jenever | " 42.00 |
| 2 | daberanen | | 3 |
| 50 | planken | | <u>\$ 109.66</u> |
| 1 | pak | | |
| 4 | zakken | | |

Waar lozings
 de lading
 Stamp.

Aruba den 21 February 1880.
 De Schipper.
 Frans. Pablo. Gomez.

De heerrenstaande godelen zijn
 gelast in tegenwoordigheid van de Amt van Meester
 Mr. Deauz.

No 239
 21 February 1880
 Meester
 Gomez

Manifest der lading van de Ned.
Sch. genaamd *Minerva*, gevoerd door
Schipper *C. Ponson*, alhier aangekomen
van *Curaçao*.

| Aantal pakketten of kesten | Aangebragt te goedereen. | Consignatarij of Invaarders. | |
|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 2000 | keppen stroo | | |
| 52 | kisten | | |
| 20 | vaten | | |
| 5 | vaatjes | | |
| 4 1/2 | okshoofden | | Inkomende Regten \$ 95.59 |
| 8 | damejanen | | Regts op 4 1/2 Okshoofden \$ 144.00 |
| 1 | kelder jeneren | | " " Een kelder jeneren - \$ 3 |
| 8 | balken | | <u>\$ 222.59</u> |
| 500 | pannen | | |
| 1 | mand bue | | |
| 8 | sakken | | |
| | planken | | |
| 4 | stikken | | |
| 2 | pakjes | | |

Aruba den Januaz 1880.
Hiab lasping
de *Minerva*
Stempe
de Schipper
Ponson
De heerenstaande goederen zijn getest in tegenwoordigheid van des
Ambt van Prekeuken
St. B. en v.

*De
Minerva
de Regts: 1880
No. 92*

Inven Regt
Minerva
v1 Janing 1880
No 31.

Manifest der lading van de Nederlandsche
Schroener *Arnd* gevoerd door Schipper *G. Maduro*

Manifest der lading van de Ned. Schip ge-
naamd *Minerva*, gevoerd door Schipper
Frans P. Gomez, direct naar *Curacao* bestemd.

| Aantal pakken of kisten | Consignataris of Mitvoerders |
|---|---------------------------------|
| 50 zakken <i>div. dine.</i> 2 pakketten <i>specien vellen</i> | <i>Mitvoert f 366</i> |
| <i>Waar lading de lading Gomez</i> | |
| <i>I herbovensstaande goederen zijn geschept in tegenwoordigheid van de Ambt en Kluisk P. Essan</i> | |

Aruba den 12^{en} February 1880.
De Schipper.
Frans P. Gomez

Uitruer
Minerva
12 February 1880

Manifest der lading van de Nederlandsche
Schroener *Arand* gevoerd door Schipper G. Maduro
No: direct naar Curacao bestemd

15. Water pinda
12. Wier. Dividivi
pak geiten vellen

Uitruer Prey
f 9.45

Hiel lading
Schroener
Arand

De lading is aan de goeder zijn gesehepts
in tegenwoordigheid van den Amter van Curacao

J. B. de Caat

Aruba den 5 Februari 1880
De Schipper
Gerrard Maduro

Manifest der lading van de Nederlandsche Schooner *Aruba*
 gevoerd door Schipper G. Maduro P.^r die op den 13 February
 van Curacao aangekomen is

- | | | |
|----|---|------------|
| 1 | Een molen met alles die zyn toebehoorde | |
| 5 | Vaten | |
| 25 | Kistjes | |
| 6 | pakjes | Indiamoes |
| 3 | makotten serosa | |
| 6 | Kistjes liquer | \$ 56.14 |
| 2 | Larissane | Arceus 240 |
| 1 | pak werken | \$ 58.54 |
| 48 | Kasuelas | |
| 2 | Balen | |
| 0 | Vden Wilten | |
| 4 | Kakken | |
| 40 | slanken (Leventig) | |
| 12 | Balken | |

De herbovenstaande goederen zyn
 gelist in tegenwoordichheit van den Ambt en Politike
 Man
 De ondergetekende verklaart niet meer als te
 een dri' onderschekenden bodem te hebben, als de boven
 vermeldt.

Aruba den 14 Februari 1880
 Fiat loosing
 De Schipper G. Maduro P.^r
 Sampson

Curacao
14^{de} February 1850
Arend
N^o 20

Francis M. ...

Manifest der lading van den Nederlandsche Schooner
Arend gevoerd door Schipper G. Maduro Pk:
die den 30^{en} January van Curacao gekomen is.

Manifest der lading van de Ned. Schooner
genaamd Arend gevoerd door Schipper G. Maduro Pk:
met de Specificke opgave der waarden.

- 1 stuk vellen
- 2 stuk vellen
- 6 sters Anelini
- 5 doz. 98. visen
- 1 stuk geiten vellen

Uitverkoop
\$12.30

Wat lading
de Waarde
Lampen

Aruba den 20^{en} Februari 1850
De Schipper
Generaal Maduro Pk

De heerbovenhoovende geadverteerde
scheep en degenwoordigend in de Ambt van Petto
Lampen

Manifest der lading van den Nederlandsche Schoener
Arend gevoerd door Schipper G. Maduro Pk:
die den 30^{en} Januarij van Curacao gekomen is.

| | | |
|------|--|-----------|
| 2100 | Vroeten planken | |
| 6 | vatten | |
| 3/2 | Ookshoofst ren | |
| 2 | Kist mercancia (twee) | Indersoep |
| 1 | pakke soleer | |
| 1 | rolle touw | |
| 2 | Idelken | Arays |
| 30 | Kisten | |
| 1 | Vat | |
| 1 | St. Machine (voor de goudmyn, Casparini) | |
| 6 | Claypion Anisad | |

37.82
113.40
151.22

Stet Loosij
De lading
Stet.

De herbruenschaude goederen Anula den 30 Januarij
zijn gelocht in tegen
"vondigheid" in den De Schipper
Armbt. zu Beche
Iman
Genero Maduro

[Faint, mostly illegible handwriting on the top portion of the left page.]

[Faint handwriting, possibly a signature or date.]
30 Januari 1880
D. J. J. J.
D. J. J. J.

[Faint handwriting at the bottom of the left page.]

[Faint handwriting at the top of the right page.]

Manifest der lading van de Sted: Schr:
Arend, gevoerd door schipper Ramon
Weyer, met bestemming naar Curaçao:

- 120 zakken kindiri markt 3/4 stene..
- 4 ratten pindas..
- 1 pak wellen
- 2 zakken boonen..
- 25 vaten pindas
- 5 vaten gesten wellen..
- 1 pak
- 1 O.S. -

Uitvoer Recht
f 10.07

Hier lading
De lading
Lamp

Aruba den 27^{den} Februari 1880
De schipper
Ramon Weyer

D. lading or ende goed en spij ge.
scheeft in bezittingheid van de Staat.
1 van bestende

Hier 3 cang

Manifest der lading vande Nederlandsche Schooner
 breed gevoerd door Schipper G. Maduro Pk.
 die op den 25^{te} Februari van Curacao aangekomen
 is.

Invoerrecht
 Accyus $\$ 22.99$
 $\underline{\quad 3.11}$
 $\$ 25.99$

- 27 Kisten
- 27 Vatten
- 20 Kistje
- 4 davisano
- 100 pannen
- 10 balken
- 5 blikken
- 8 zakken
- 1 clyp stoele

Hierbij
 de
 Stamp

De heer burgemeester
 zijn gelovd in byzinnigheid
 van de Gmte en Rethke
 Man

Aruba den 25 Februari 1880
 De Schipper
 Generaro Maduro Pk

[Faint handwritten text, possibly a signature or address, written on a piece of paper pasted onto the left page.]

[Faint handwritten text, possibly a signature or address, written on the bottom of the left page.]

Manifest der lading van de Nederlandse Schooner
"Arend", gevoerd door Schipper Pieter Groes, die den 8^{en} Mei van
Curacao is aangekomen.

1/2 booye van
1880.
Een gulden
J. J. Mensing
Opz. de
No. 81
Aan den Schipper P. Groes, zonnende
den Ned. Schooner genaamd "Arend" wordt hierby toe-
gestaan, uit deze lading te verstellen. -
Aruba den 8^{en} Mei 1880
De Ontvanger
G. J. Appel
Opz. de
Bij de wissel Wacht

Segen f. 1.12
Armentico - " 1.79
f. 2.91

Handwritten notes on the left page, including a date stamp: 25 February 1880.

Handwritten notes on the bottom left page, including a date stamp: 25 February 1880.

Manifest der lading van de Nederlandische Schoon
 Arund, gevoerd door Schipper Piets Crais, die den 6^{en} Mei van
 Curacao is aangekomen.

- 1/2 cocoye rund
- 1/2 kintje geirerd
- 20 kintje
- 12 vaten
- 1 kintje
- 400 pannen
- 2 vanden
- 2 guakal
- 1 saamagen
- 2 kistken
- 9 koffers
- 2 damejanten (gekomen met de boot N. Adelaide)

Invoerscept
 f 36.28^o
 Ueyns f 48.00
 f 84.28^o

Aruba den 4^{en} Mei 1880
 De Schipper
 Piets Crais

Gezien
 J. J. J. J.

De herbruikbaarheid daarvan is
 gelukt in de voorraad te brengen
 Ervan

Manifest der lading van den Nederlandschen Schooner
"Arend" gevoerd door Schipper Frits Croes, direct naar Lee
waco bestemd.

- 50 Laken dividivi
- 30 kisten alse 2 1/2 kilo 855 kilo
- 12 rata pindas.
- 3 Drijn Vellen.
- 2 Bundelen die voor Doon over hier is ingeklaard.

Met roer Meest
f 19.59.-

Hiat lading
De Ontvanger
Frits Croes

Amboe den 1^{sten} Mei 1850.
De Schipper
Frits Croes.

De hierbovenstaande goeder zijn geuichept in tegenwoordigheid van
den Amtt van Wechuanke

W. J. D. D.

Jan van
Dronk
12 Mei 1850

12 64

T. J. Cassens & Sohn

Manifest der Lading van de schip:
Chr. "Arend" gevoerd door schipper
Ramon Jover, welke op helten den
December van Surabajaan gekomen is:

1/2 akki: rarr
1/2 kisten jenever
3 " brandij

Invoer Brief
11.87

1880.
Gevguldten.

J. J. Moensingh
J. J. Moensingh

Gesin
W. G. G. G. G.
Bij de
W. G. G. G.

N^o 20.

Aan den Schipper Genroos Maduro, voornam
de met schiens genaamd "Arend" wordt hierbij toegestaan
mits deze hem te verstrekken...

Aankomst den 23^{en} Januar 1880.

Ontkrageld 4.50
Lichtguld - 1.46
Lijzen - 0.96
Almenten 4.63
\$11.55

Gesin
Bij de Tolken Docht
G. J. G. G.

Alkmaar
Holland
8 mee 1880
1881

T. J. Coussens & Sohn

Manifest der Lading van de Ned:
Chr: "stand" gevoerd door schipper
Ramon Stever, welke op helten den
December van Amagaoaan gekomen is:

| | | | |
|------|------------------------|-------------------------------------|--------------|
| 1/2 | afsk: ream | | |
| 9 | kisten jenever | | |
| 3 | " brandij | | Invoer Reest |
| 80 | kisten | | 21. 1/2 |
| 95 | kistjes | Aegyris of sterke Drank | 103.80 |
| 58 | vatten | | 216.67 |
| 12 | vafjes | tenge aan Benjamin Hennegely delomf | 11.- |
| 9 | manden bier | zonde voor licht en linnen Reest | 205.67 |
| 6 | kisten koopmanschappen | Bestand op linnen | |
| 8 | balljes | | |
| 17 | dabianen | waer van 3 jenever zijn | |
| 5 | zakken | De beestbestemde gouden zijn gebor | |
| 1200 | koppen stroo | in bygemuntzheid van een strid van | |
| 69 | lbb. water hout | offen. Reestende | Stroo: 1/2 |

Aruba den 20^{ten} December 1819

De schipper
Ramon Stever
De beestbestemde gouden
De water
Stroo

T. J. Coussens & Sohn

Manifest der Lading van de Ned. schr.
"Arend", gevoerd door schipper Generoso
Maduro, met bestemming naar Curaçao

4 Stree dividui

3 pakketten velle

2 Zakken

1 rundis

2 zakken

2 pakketten

Wissings
f 1338

De Lading
De Schipper

Aruba den 21^{ten} Januari 1880
De Schipper

Generoso Maduro

De hooftwengende gaderen
zijn gescheeld in de goetvonden in
de Anck en Pakke

Isman

[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, possibly a ledger or account book.]

T. J. Cassens & Sohn

Grossefehde, Hannover

Ik ondergetekende Thomas Frederich Caspens geboren te
Speterfehde in Hannover, laatst getrouwd te Grossefehde in Ha-
nover van beroep stuurman, laatst als ordinaris gediend hebben,
en aan boord van de Duitse Schoonerbrik "Hera", welke naar
op de kust van het eiland Aruba ongelukkig is, bekent
te den aan het Koloniaal bestuur van Curacao schuldig
te zijn, een som van Negentien en veertig gulden en negentig
centen (f. 49.90.) Nederlandsch Courant negens gulden
uit de kas van Aruba ten mynen behoeve verstrekt voor
onderstand en kleeding op Aruba, volgens hierby geraegde
bewysstukken, welke som ik aanneem en beloof na myne
aankomst te Grossefehde in Hannover te zullen terug betalen
aan het Departement van Buitenlandsche Zaken te 2 Gra-
venhage.

Tot nakoming hiervan verbind ik myn persoon en goederen
als naar rechten.

Aruba den Acht en veertigsten Augustus Achtste hon-
derd Ses en tachtig. 28-8-1886

De Gezaghebber van Aruba

Certificeert dat bovenstaande handtekening van Thom-
Frederich Caspens in zyne tegenwoordigheid is geseld.
Aruba den 28 Augustus 1886
De Gezaghebber van Aruba,

W. J. van
Aruba
230 January 1886

Ik ondergetekende Thomas Friedrichs Caspens, geboren te
Speersfeld in Hannover, laatst getrouwd te Grassefeld in Hannover
van beroep Schuurman, laatst als zoodanig gediend hebbende
aan boord van de Duitsche Schoenerbrik "Cero", welk vaartuig
op de kust van het eiland Aruba verongelukt is, bekent bij de
aan het Coloniaal bestuur van Curacao schuldig te zijn, een
som van Tegen en veertig gulden en negentig centen (49.90
Nederlandsch Courant, wegens gelden uit de kas van Aruba ten
mynen behoeve verstreekt voor onderhoud en kleeding op Aruba
volgens hierby geraegde bewijsstukken, welke som ik aante
en beloof na myne aankomst te Grassefeld in Hannover
zullen terug betalen aan het Departement van Pruisen
sche zaken te Grossehage.

Tot nakoming hiervan verbind ik myn persoon en
deren als naar rechten.

Aruba den Acht en veertigsten Augustus Achtsteent
derd Ees en sachtig.

De Gesaghebber van Aruba
Versigceert dat bovenstaande handteekening van T.
Friedrichs Caspens in zyne tegenwoordigheid is geseld.

Aruba den 28 Augustus 1886
De Gesaghebber van Aruba.

873

[Faint, mostly illegible handwritten text on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

| Namen | geb. plaatsen | Kwaliteits | M. gages | voor |
|----------------------------------|---------------|------------|----------|--------|
| ^{14. 1888} Santiago Leo | Aruba | Schipper | 25.15 | |
| Rafaël | " | Postman | 30.- | naar |
| Stou Jacobs | " | Maduro | 16.- | en ten |
| Laeli | " | " | 16.- | |
| Willelm Laeli | " | " | 16.- | |
| Franz | " | Jong | - | |
| Dr. J. C. M. ... | | | | |

Gemuntet te Aruba een f. 1886
 De naam: Amst. p. h. C. alle.
[Signature]
 De Schipper
 Santiago Leo

873

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

| | | |
|------------------|---|-------------|
| Andrew Young | — | 1.50 |
| Benton Per | — | 0.50 |
| Balvino Commenen | — | 1.50 |
| | | <u>3.50</u> |

| | | |
|----------------------------|---|------|
| Golden Pageerary | — | 2.00 |
| Book Works for Light & Jan | | |
| Bartholomew | | |
| | | 7.50 |

| | | |
|-------------|---|------|
| St. Premier | — | 1.00 |
| Bartholomew | | |
| Opus | | |
| | | 7.50 |

| | | | |
|-------|------------|---|-------------|
| 26.75 | Open 1 per | — | 1.00 |
| 6.00 | 4 of each | — | 0.80 |
| 32.75 | | | 1.00 |
| 2.00 | | | 0.05 |
| 7.75 | | | 2.35 |
| | | | <u>2.85</u> |
| | | | 3.75 |
| | | | 26.60 |

| |
|------------|
| 90 |
| 50 |
| 42 |
| <u>182</u> |